

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 72 (1921)  
**Heft:** 3  
  
**Artikel:** Der jungfräuliche Wald von Derborence  
**Autor:** A.P.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-767911>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

| Kulturbetrieb           |                 |                         |
|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|                         | Staatswald      | Gemeindewald            |
| Verwendete Samenmenge . |                 | 6 056 kg                |
| Verwendete Pflanzungen: | Es fehlen       |                         |
| Nadelhölzer . . . . .   | hier bezügliche | 1 533 000 = 63,5 %      |
| Laubhölzer . . . . .    | Angaben.        | 881 000 = 36,5 %        |
|                         |                 | <hr/> 2 414 000 = 100 % |

## Forstreserven

Stand auf Ende 1919

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| Für die Staatswaldungen          | Für die Gemeindewaldungen        |
| Fr. 705 030 oder Fr. 230 pro ha  | Fr. 2 836 000 oder Fr. 81 pro ha |
| oder das 1,04fache               | oder das 0,4fache                |
| des Jahresreinertrages pro 1919. |                                  |

## Privatwaldungen

Waldfläche und Nutzungen siehe oben.

|                                                           |               |         |
|-----------------------------------------------------------|---------------|---------|
| Bleibende Rodungen                                        |               | 3,22 ha |
| Entnahme der Holznutzungen zu 80 % in Form von Richtungen |               |         |
| " 20 % " " "                                              | Rahlschlägen. |         |

(Fortsetzung folgt.)

## Der jungfräuliche Wald von Verborence.

Aus Heft Nr. 8, 1920 des „Journal forestier suisse“. Von M. B. . . .  
in Übersetzung.

Zahlreich sind ohne Zweifel jene Wanderer, die vom Chevillepaß kommend, ihren Weg längs den Ufern des Verborenceeseeß nehmen, ohne zu ahnen, daß ihnen zur rechten Hand ein Wald liegt, der noch den Namen eines jungfräulichen verdient und der wahre Schätze an Schönheiten birgt. Gefesselt durch die alpine Landschaft, durch die enormen Mauern der Diablerets, aus denen ein Pan die Wehr von Verborence und so dieses entzückende Seelein schuf, hat der Wanderer kein Auge für diesen bewaldeten Hang, der äußerlich andern Wäldern so sehr gleicht.

Dieser Bestand bedeckt unter hohen Flößen beim Ausgang des Tales Verbou den Fuß des Hanges und zieht sich von dort diesseits längs des Sees in der Richtung des Haupttales von Triquent. Der Boden ist alter Bergschutt, bedeckt von einer tiefen Humusschicht, ein

frischer, gegen Sonnenaufgang gewendeter, geschützter Standort mit allen Garantien für günstiges Wachstum. Die Meereshöhe beträgt im Mittel 1500 m.

Die Edel- und Kottanne sind die Hauptholzarten des Bestandes, der unregelmäßig, und dem Plenterwald gleichend, sich aus Gruppen von Altholz und Jungwald oder von einzelnen mehr oder weniger freistehenden Starkhölzern, deren Fuß in sprossendem Jungwuchs badet, zusammensetzt. Die beiden Holzarten wetteifern in Schönheit ihrer untadeligen Stämme in unerhörter Wuchskraft der Baumkronen und außergewöhnlicher Stärke der Stammteile. Zahlreich sind die Bäume, die bis zu halber oft bis zu zweidrittel ihrer Höhe astfrei sind. Ihre Vollholzigkeit ist bemerkenswert. Wir haben an Edeltannen gemessen: 5,80 m, 5,60 m, 5 m Brusthöhenumfang, bei Fichten bis 5,40 m. Diese Riesen scheinen sich noch voller Gesundheit zu erfreuen. Ihre Zahl muß eine bedeutende sein, wenn man bedenkt, daß die Größe des Waldes 15–20 ha betragen mag. Wir konnten nur einen kleinen Teil desselben durchgehen. Das Alter der schwersten Bäume wird ungefähr vier Jahrhunderte umfassen. Der Hieb solcher Riesen ist ein Kunststück. Ihr Durchmesser schützt sie vor der Säge. Die Bedürfnisse einiger Sennhütten von Verborence werden leicht aus Bäumen des Weidgangs und aus Dürreholz gedeckt. Die große Entfernung von Verborence vom Rhonetal und das Fehlen eines fahrbaren Weges sind die Gründe, warum bis heute weder Holzhändler noch Spekulant sündhafte Gelüste nach diesen prächtigen Tannen verspürten und wir nicht genötigt sind, den traditionellen Alarmruf zu erheben. Wenn wir sie den Lesern bekannt geben, so tun wir es, um dem Rest von Idealisten die Freude dieses ungewöhnlichen und erhebenden Anblickes zu verschaffen.

Der Bestand zeigt übrigens die ganze Reihe von Eigenschaften, die dem Urwald eigen sein müssen: Vom Alter zusammengebrochene Bäume, in allen Graden der Verwesung bis zu dem Zustand eines länglichen von Myrtillen und Farnkräutern bedeckten Hügels oder überwachsen von einer lebenden Kette von Jungtannen. Der Fuß senkt sich in tiefe Humuspolster, wo Drüsengriffel, Farne und Moose wuchern.\* Der ganze Wald birgt alle Reime unverwüstlichen Lebens, welche ihm einen beträchtlichen Zuwachs und die Zukunft sichern.

Gehet hin und schauet!

---



Phot. A. Pillichody.

Der jungfräuliche Wald von Verborence  
(Gemeinde Conthey, Kanton Wallis)